



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В СВЯЗИ С ДЕСЯТОЙ  
ГОДОВЩИНОЙ ДЕКЛАРАЦИИ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

Доклад Специального комитета  
по вопросу о ходе осуществления Декларации  
о предоставлении независимости  
колониальным странам и народам

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ПЯТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 23В (A/8023/Rev.1/Add.2)

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

# **СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В СВЯЗИ С ДЕСЯТОЙ ГОДОВЩИНОЙ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

**Доклад Специального комитета  
по вопросу о ходе осуществления Декларации  
о предоставлении независимости  
колониальным странам и народам**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ПЯТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 23В (A/8023/Rev.1/Add.2)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**Нью-Йорк • 1975**

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

В настоящем томе содержатся документы, первоначально изданные под условными обозначениями A/8086 и Add.1.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
<u>Часть первая</u>		
<u>Доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам</u>		
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1-3	1
II. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ...	4-37	4
A. Направление Специальной группы в Африку	7-13	4
B. Специальное гашение почтовых марок в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам .....	14-15	6
C. Предлагаемая программа действий для полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам .....	16-29	6
1. Проект текста предлагаемой программы действий, содержащийся в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы .....	16-18	6
2. Поправки, представленные Ираком от имени группы делегаций .....	19	11
3. Поправки, представленные Соединенными Штатами Америки .....	20-21	12
4. Проект текста предлагаемой программы действий, представленный Италией от имени группы делегаций .....	22-23	14
5. Другие поправки к проекту текста, содержащемуся в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы .....	24	14
6. Голосование .....	25-29	15
D. Проведение специального юбилейного заседания, чтобы отметить десятую годовщину Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам .....	30-35	21

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Е. Аналитическое изучение вопроса о деколонизации .....	36	22
Ф. Утверждение доклада .....	37	22
III. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА .....	38-39	23
IV. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА .....	40	24

### Приложения

I. Проект текста предлагаемой программы действий, представленный Италией от имени группы делегаций .....		29
II. Доклад Специальной группы, созданной Специальным комитетом на 740-м заседании 21 апреля 1970 года .....		32

### Часть вторая

Добавление к докладу Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

ДОБАВЛЕНИЕ .....	41-44	46
------------------	-------	----

### Приложение

Пятьдесят седьмой доклад Рабочей группы .....		47
---	--	----

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

### ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕ- ЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ\*

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей двадцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2521 (XXIV) от 4 декабря 1969 года относительно специальной программы деятельности в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Текст резолюции приводится ниже:

"Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1/,

сознавая необходимость проведения по случаю этой годовщины оценки достигнутого до настоящего времени прогресса в осуществлении указанной Декларации и учитывая наличие различных препятствий, разработку конкретных предложений об устранении все еще остающихся проявлений колониализма,

1. утверждает доклад Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и поддерживает содержащиеся в нем рекомендации 2/ относительно программы деятельности в связи с десятой годовщиной этой Декларации;

2. предлагает Генеральному секретарю направить вышеупомянутые рекомендации всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим соответствующим международным организациям для принятия ими соответствующих мер и представить доклад о ходе их осуществления Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. просит Специальный комитет при подготовке проекта декларации или намечаемой программы действий для рассмотрения их на специальном юбилейном заседании сотрудничать по мере необходимости с другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций и, помимо выполнения прочих конкретных задач, порученных ему в докладе, осуществлять в сотрудничестве с Комитетом

---

\* Первоначально издан под условным обозначением A/8086.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 24 повестки дня, документ A/7684.

2/ Там же, пункт 22.

по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций контроль за выполнением вышеупомянутых рекомендаций, а также представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии".

2. Что касается других конкретных задач, которые были поставлены перед Специальным комитетом в докладе Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и о которых упоминается в пункте 3 вышеупомянутой резолюции, то ниже приводится текст соответствующих рекомендаций этого Комитета:

"ПРОГРАММА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, КОТОРАЯ ДОЛЖНА БЫТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНА  
В СВЯЗИ С ДЕСЯТОЙ ГОДОВЩИНОЙ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

...

#### Проведение юбилейного заседания

2. Можно провести специальное юбилейное заседание, на которое, помимо государств-членов Организации, были бы приглашены в качестве наблюдателей или участников специализированных учреждений, региональные организации и заинтересованные неправительственные организации, а также представители зависимых народов и национально-освободительных движений, если это представится возможным. Высказывается мысль, что празднование десятой годовщины Декларации можно было бы объединить с празднованием двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций и воспользоваться таким образом присутствием в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций ряда глав государств или правительств, которые приедут на серебряный юбилей Организации Объединенных Наций. Следовательно, октябрь 1970 года и Центральные учреждения Организации Объединенных Наций можно было бы рассматривать как наиболее удобное время и место для торжественного празднования десятой годовщины Декларации о деколонизации. Специальное (юбилейное) заседание следует завершить принятием декларации и/или разработкой программы деятельности, направленной на эффективное разрешение остающихся колониальных проблем. В этой связи Генеральная Ассамблея на своей двадцать четвертой сессии могла бы поручить Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам подготовить в начале 1970 года проект декларации или программу действий для рассмотрения ее на специальном юбилейном заседании.

...

#### Документация по вопросу о деколонизации

5. Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам следует поручить подготовить с помощью Генерального

секретаря и с учетом различных мнений и предложений представленных государствами-членами Подготовительному комитету, краткое аналитическое исследование по вопросу о деколонизации с целью мобилизации общественного мнения, а также международного сообщества на полное осуществление Декларации. Такое исследование должно содержать, в частности, анализ различных аспектов и проявлений колониализма и препятствий, стоящих на пути процесса деколонизации, обзор деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации, а также рекомендации относительно конкретных путей и средств достижения полного и безотлагательного выполнения Декларации. Это исследование должно также содержать аннотированный индекс соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций по колониальным проблемам, который должен быть подготовлен Секретариатом. Вышеуказанная документация могла бы послужить основой для подготовки проекта Декларации или резолюции, упоминаемого выше в пункте 2".

3. Настоящий доклад представлен в соответствии с пунктом 3 вышеупомянутой резолюции и его следует рассматривать вместе с выдержками из доклада Подготовительного комитета, приведенными в пункте 2 выше.

## II. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

4. Специальный комитет рассматривал этот вопрос на своих 727-м-738-м, 740-м, 744-м, 745-м, 748-м, 749-м, 751-м, 758-м и 761-м-770-м заседаниях с 11 марта по 2 октября 1970 года.

5. На своих 727-м-737-м заседаниях, проходивших с 11 марта по 13 апреля, Специальный комитет провел общие прения по этому вопросу, а также по вопросу об организации своей работы на 1970 год; во время этих прений выступили следующие делегации: Союза Советских Социалистических Республик (А/АС.109/PV.727 и Corr.1, 730 и 732 и Corr.1); Норвегии (А/АС.109/PV.727 и Corr.1); Югославии (А/АС.109/PV.728 и 732 и Corr.1); Берега Слоновой Кости (А/АС.109/PV.728, 730 и 733 и Corr.1); Индии (А/АС.109/PV.728); Польши и Венесуэлы (А/АС.109/PV.729 и Corr.1 и 736 и Corr.1); Эфиопии, Мадагаскара и Италии (А/АС.109/PV.729 и Corr.1); Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки (А/АС.109/PV.729 и Corr.1 и 735); Сирии и Мали (А/АС.109/PV.730 и 733 и Corr.1); Ирака и Эквадора (А/АС.109/PV.730); Ирана и Туниса (А/АС.109/PV.730 и 735); Болгарии (А/АС.109/PV.730 и 736 и Corr.1); Объединенной Республики Танзания (А/АС.109/PV.734); и Афганистана и Сьерра-Леоне (А/АС.109/PV.736 и Corr.1).

6. На своем 735-м заседании 1 апреля Специальный комитет по предложению Председателя постановил без возражений поручить Рабочей группе изучить вопрос о задачах, поставленных перед Комитетом Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 2521 (XXIV) и представить доклад. Принимая такое постановление, Специальный комитет исходил из того, что делегации, не являющиеся членами Рабочей группы, будут иметь возможность представить свои предложения этому органу во время рассмотрения им данного вопроса.

### А. Направление Специальной группы в Африку

7. На своих 738-м и 740-м заседаниях 16 и 21 апреля Специальный комитет рассмотрел сорок восьмой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.624), в котором рекомендовалось в связи с этим вопросом направить Специальную группу представителей для установления контактов с лидерами национально-освободительных движений в колониальных территориях Африки. На том же заседании секретарь Комитета в заявлении Комитету (А/АС.109/PV.738) представил, в соответствии с условиями положения 13.1 финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях рекомендаций Рабочей группы (А/АС.109/L.626).

8. Во время последующего обсуждения были сделаны заявления на 738-м заседании представителями Берега Слоновой Кости, Эфиопии, Союза Советских Социалистических Республик и Соединенного Королевства (А/АС.109/PV.738); и на 740-м заседании представителями Югославии, Соединенного Королевства, Берега Слоновой Кости, Индии, Объединенной Республики Танзания, Туниса, Сирии, Мали, Эфиопии и Польши, а также председателем (А/АС.109/PV.740 и Corr.1). Специальный комитет затем принял без возражений вышеуказанную рекомендацию Рабочей группы, причем подразумевалось, что оговорки, высказанные некоторыми членами Комитета, будут отражены в отчетах об этих двух заседаниях.

9. Далее, на своем 74I-м заседании 4 мая Специальный комитет по рекомендации Рабочей группы (A/АС.109/L.629) постановил без возражений, что Специальная группа должна посетить Лусаку, Дар-эс-Салам, Аддис-Абебу и Алжир, начиная с 24 мая, и проработать два или три дня в каждой из этих столиц. На том же заседании по предложению Председателя Специальный комитет принял без возражений постановление о следующем составе Специальной группы: Председатель (Сьерра-Леоне), один из заместителей Председателя (Эквадор) и докладчик (Индия), а также представители Эфиопии, Ирака, Италии, Польши и Туниса.

10. На 745-м заседании 18 июня Председатель и докладчик сделали заявление в отношении работы Специальной группы (A/АС.109/PV.745 и Corr.1).

11. На 748-м заседании 20 июля докладчик в заявлении Специальному комитету (A/АС.109/PV.748 и Corr.1) внес на рассмотрение доклад Специальной группы (см. приложение II ниже). Специальный комитет изучил этот доклад на том же заседании, а также на 749-м заседании 23 июля. Заявления в этой связи были сделаны на 748-м заседании представителями Италии, Союза Советских Социалистических Республик и Испании, а также докладчиком и Председателем (A/АС.109/PV.748 и Corr.1); и на 749-м заседании представителями Ирака, Объединенной Республики Танзания, Сирии, Союза Советских Социалистических Республик, Индии, Соединенного Королевства, Мадагаскара, Соединенных Штатов, Болгарии, Польши и Италии, а также Председателем (A/АС.109/PV.749 и Corr.1).

12. На 749-м заседании 23 июля Специальный комитет по предложению представителя Ирака и вслед за заявлением Председателя (A/АС.109/PV.749 и Corr.1) постановил без возражений принять к сведению доклад Специальной группы и передать его Рабочей группе для рассмотрения в рамках ее полномочий, изложенных в пункте 6 выше. Поступая таким образом, Специальный комитет исходил из того, что Рабочая группа полностью примет во внимание различные точки зрения национально-освободительных движений, изложенные в докладе, в связи с подготовкой ею документации, касающейся десятой годовщины провозглашения Декларации.

13. На том же заседании представитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев сделал заявление (A/АС.109/PV.749 и Corr.1) в отношении вопросов, поднятых в пунктах 36, 51 и 52 доклада Специальной группы. Заявления были также сделаны представителями Соединенного Королевства, Индии и Объединенной Республики Танзания (A/АС.109/PV.749 и Corr.1). Еще одно заявление было сделано представителем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на 756-м заседании 13 августа (A/АС.109/PV.756 и Corr.1).

В. Специальное гашение почтовых марок в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

14. На своем 744-м заседании 2 июня Специальный комитет рассмотрел пятидесятый доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.633), в котором содержится предложение о специальном гашении почтовых марок в связи с празднованием десятой годовщины провозглашения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В этом докладе Рабочая группа напоминает, что Генеральная Ассамблея, одобрив в своей резолюции 2521 (XXIV) доклад Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины провозглашения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, постановила, в частности, принять девиз "Свобода и прогресс" для празднования этого события, а Почтовой администрации Организации Объединенных Наций поручила осуществить в течение 1970 года специальное гашение почтовых марок, посвященное этой теме. Соответственно Рабочая группа сочла в свете программы специального гашения почтовых марок, планируемого на 1970 год, что наиболее подходящим временем для данного выпуска, посвященного десятой годовщине провозглашения Декларации, будет период между открытием двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи (15 сентября 1970 года) и 9 декабря 1970 года.

15. На том же заседании вслед за заявлением Председателя (А/АС.109/PV.744) Специальный комитет постановил без возражений принять вышеуказанную рекомендацию Рабочей группы.

С. Предлагаемая программа действий для полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

1. Проект текста предлагаемой программы действий, содержащийся в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы

16. На 765-м заседании 25 сентября Председатель в заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.765) внес на рассмотрение пятьдесят пятый доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.669), в котором содержится проект текста предлагаемой программы действий, который Рабочая группа в соответствии с решением, о котором говорилось в пункте 6 выше, рекомендовала Специальному комитету рассмотреть с последующей передачей его Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 3 резолюции 2521 (XXIV). Проект текста приводится ниже:

"ПРОЕКТ ТЕКСТА НАМЕЧАЕМОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
В ЦЕЛЯХ ПОЛНОГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О  
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ  
И НАРОДАМ 3/

Генеральная Ассамблея,

Проведя специальную юбилейную сессию в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,7

3/ Части проекта текста, по которым не было достигнуто согласия, поставлены в квадратные скобки.

считая, что путем пробуждения мирового общественного мнения и содействия практическим действиям, направленным на быструю ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях, Декларация сыграла и продолжает играть важную роль в оказании помощи народам, находящимся под колониальным гнетом, в их борьбе за свободу и независимость,

сознавая, что, хотя многие колониальные страны и народы за последние десять лет достигли свободы и независимости, порочная система колониализма продолжает оставаться бедствием для обширных районов мира,

будучи убеждена в том, что существование колониализма является серьезным препятствием для поддержания международного мира и безопасности и развития мирных отношений между странами,

1. объявляет дальнейшее сохранение колониализма во всех его формах и проявлениях преступлением против человечества, которое является нарушением Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Всеобщей декларации прав человека и принципов международного права;

или

1. заявляет о том, что дальнейшее существование колониализма во всех его формах и проявлениях представляет собой отрицание основных прав человека, которое является нарушением Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и принципов международного права;

2. вновь подтверждает законность борьбы колониальных народов за свободу и независимость и признает их право на борьбу включая вооруженную борьбу против колониальных держав, которые подавляют их стремление к свободе и независимости,

3. принимает следующую программу деятельности в целях содействия процессу полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам:

а) государства-члены Организации делают все возможное, для того чтобы содействовать принятию в Организации Объединенных Наций и в международных учреждениях и организациях, входящих в систему Организации Объединенных Наций, эффективных мер, направленных на полное осуществление Декларации во всех подопечных, несамоуправляющихся и других колониальных территориях, больших и малых, в том числе принятию Советом Безопасности эффективных мер против правительств и режимов, осуществляющих против колониальных народов репрессии в любых формах, которые создают серьезные препятствия для поддержания международного мира и безопасности;

б) государства-члены Организации оказывают все необходимую моральную и материальную поддержку народам колониальных территорий в их борьбе за свободу и независимость;

с) 1) государства-члены Организации расширяют свои усилия, с тем чтобы содействовать выполнению резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся территорий под колониальным господством;

ii) в этой связи Генеральная Ассамблея обращает внимание Совета Безопасности на необходимость по-прежнему уделять особое внимание проблемам южной части Африки посредством принятия мер, которые обеспечили бы полное выполнение резолюции 1514 (XV) и его собственных резолюций и, в частности:

расширить масштабы санкций против незаконного режима Южной Родезии путем объявления обязательными всех мер, перечисленных в статье 41 Устава;

наложить санкции на Южную Африку и Португалию, правительства которых вызывающим образом отказались выполнять обязательные решения Совета Безопасности;

для содействия скорейшей ликвидации колониализма безотлагательно рассмотреть вопрос о полном и безусловном осуществлении под международным контролем эмбарго на поставку всех видов оружия правительству Южной Африки и незаконному режиму Южной Родезии;

незамедлительно рассмотреть вопрос о принятии мер, которые воспрепятствовали бы поставкам оружия всех видов Португалии, так как это оружие даст возможность этой стране отказывать народам территорий, находящихся под ее господством, в праве на самоопределение и независимость;

iii) государства-члены Организации расширяют также свои усилия для борьбы против союза между режимами Южной Африки и Португалии и незаконным расистским режимом Южной Родезии, направленным на сохранение колониализма в южной части Африки, и для того чтобы положить конец политической, военной, экономической и прочей помощи, получаемой вышеупомянутыми режимами, которая дает им возможность упорствовать в проведении своей политики колониального господства;

d) государства-члены ведут энергичную и постоянную кампанию против деятельности и практики иностранных экономических, финансовых и других кругов, действующих в колониальных территориях в пользу и от имени колониальных держав и их союзников, поскольку они представляют собой серьезнейшее препятствие для достижения целей, изложенных в резолюции 1514 (XV). Государства-члены рассматривают вопрос о принятии необходимых мер к тому, чтобы их граждане и компании, находящиеся под их юрисдикцией, прекратили такую деятельность и практику. Эти меры должны быть также направлены на то, чтобы воспрепятствовать систематическому притоку иностранных иммигрантов в колониальные территории, что подрывает целостность и социальное, политическое и культурное единство народов, находящихся под колониальным господством;

e) Гвсе государства должны и в дальнейшем вести постоянную и энергичную кампанию против всякой военной деятельности и военных мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением. Военные базы в колониальных территориях являются серьезным препятствием для полного осуществления резолюции 1514 (XV), и всем государствам необходимо принять эффективные меры, для того чтобы такого рода базы не использовались для подавления освободительных движений в колониальных территориях и чтобы эти базы были немедленно ликвидированы соответствующими государствами и для того чтобы не создавались новые базы;7

или

Ггосударства-члены ведут также решительную и энергичную кампанию против военной деятельности, являющейся препятствием для полного осуществления резолюции 1514 (XV);7

- f) i) все борцы за свободу, находящиеся в заключении, впредь рассматриваются как военнопленные, и обращение с ними должно отвечать соответствующим положениям Женевской конвенции 1949 года;
- ii) специализированные учреждения и международные учреждения, связанные с Организацией Объединенных Наций, расширяют свою деятельность, направленную на осуществление резолюции 1514 (XV);
- iii) в тех случаях, когда это считается необходимым, Организация Объединенных Наций и другие международные организации в системе Организации Объединенных Наций приглашают представителей освободительных движений для участия в соответствующем качестве в работе этих органов, когда это касается их стран;
- iv) расширяются усилия по предоставлению более широких возможностей получения образования жителями самоуправляющихся территорий. Все государства должны

увеличить свою помощь в этой области как индивидуально, через программы соответствующих стран, так и коллективно, с помощью взносов через Организацию Объединенных Наций;

g) все государства принимают меры, направленные на более широкое информирование общественности о необходимости оказания активной помощи в достижении полной деколонизации, и в особенности на создание удовлетворительных условий для деятельности национальных и международных неправительственных организаций в поддержку народов, находящихся под колониальным господством;

h) Организация Объединенных Наций, а также все государства увеличивают свои усилия в области общественной информации на тему о деколонизации, используя все средства информации, включая печатные издания, радио и телевидение. Особенно важными будут программы, посвященные деятельности Организации Объединенных Наций по деколонизации, положению в колониальных территориях и борьбе, которую ведут колониальные народы и национально-освободительные движения;

i) Специальный комитет продолжает изучение вопроса о том, насколько полно все государства соблюдают Декларацию и другие соответствующие резолюции по вопросу о деколонизации. Вопрос о размерах территорий, географической изоляции и ограниченных ресурсах не должен никоим образом задерживать осуществление Декларации. В тех случаях, когда резолюция 1514 (XV) не выполняется полностью, Генеральная Ассамблея продолжает нести ответственность за территорию до тех пор, пока народ этой территории не будет иметь возможность свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией. Настоящим Комитету предлагается:

- i) продолжать оказание помощи Генеральной Ассамблее в поисках лучших путей и средств окончательной ликвидации колониализма;
- ii) продолжать уделять особое внимание мнениям, высказанным устно или в письменных сообщениях представителями колониальных территорий;
- iii) продолжать направлять выездные миссии в колониальные территории и проводить заседания в таких местах, где имеются наилучшие возможности для получения из первых рук информации о положении в колониальных территориях, а также, когда это целесообразно, проводить заседания вне Центральных учреждений;
- iv) содействовать Генеральной Ассамблее в разработке, в сотрудничестве с управляющими державами, мер для обеспечения присутствия Организации Объединенных Наций в колониальных территориях с целью участия в разработке процедурных мер по выполнению Декларации и наблюдению за заключительными стадиями процесса деколонизации в этих территориях;
- v) подготовить проект положения о выездных миссиях для утверждения Генеральной Ассамблеей".

17. На том же заседании Специальный комитет принял к сведению заявление Председателя о том, что от имени Специального комитета и согласно соответствующему положению резолюции 2521 (XXIV) Генеральной Ассамблеи он направит проект намечаемой программы деятельности в том виде, как он изложен в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы, Специальному комитету по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики и Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, с тем чтобы они высказали свои мнения и предложения.

18. С 25 сентября по 2 октября на своих 765-м-770-м заседаниях Комитет рассмотрел проект текста намечаемой программы деятельности. В этой связи на 765-м заседании были сделаны заявления представителями Объединенной Республики Танзания, Туниса, Югославии, Сирии, Союза Советских Социалистических Республик, Берега Слоновой Кости и Афганистана, а также Председателем (А/АС.109/PV.765), а на 766-м заседании - Председателем и представителями Болгарии и Объединенной Республики Танзания (А/АС.109/PV.766).

## 2. Поправки, представленные Ираком от имени группы делегаций

19. На 767-м заседании 30 сентября представитель Ирака от имени целого ряда делегаций Африки и Азии представил следующие поправки к проекту текста, содержащемуся в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы:

а) четвертый пункт преамбулы заменить следующим текстом:

"вновь подтверждая, что все народы имеют право на самоопределение и независимость и что подчинение народов иностранному господству является серьезным препятствием к поддержанию международного мира и безопасности и развитию мирных отношений между странами";

б) в пункте 1 постановляющей части опустить вторую альтернативу;

с) пункт 2 постановляющей части заменить следующим текстом:

"2. вновь подтверждает неотъемлемое право колониальных народов на борьбу всеми необходимыми и имеющимися в их распоряжении средствами против колониальных держав, которые подавляют их стремление к свободе и независимости";

д) в пункте 3с ii) заменить второй подпункт в скобках следующим текстом:

"Тщательно рассмотреть вопрос о применении санкций против Южной Африки и Португалии ввиду их отказа выполнять соответствующие решения Совета Безопасности";

е) в пункте 3е постановляющей части заменить обе альтернативы следующим текстом:

" f) государства-члены Организации будут также вести постоянную и энергичную кампанию против всякой военной деятельности и военных мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, поскольку такая деятельность и такие мероприятия являются препятствием к полному осуществлению резолюции I5I4 (XV)".

### 3. Поправки, представленные Соединенными Штатами Америки

20. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки представил следующие поправки к проекту текста, содержащемуся в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы:

а) в третьем пункте преамбулы слова "продолжает оставаться бедствием для обширных районов мира" заменить словами "продолжает существовать в некоторых районах мира, в частности в южной части Африки";

б) четвертый пункт преамбулы заменить следующим текстом:

"Вновь подтверждая, что все народы имеют право на самоопределение и независимость и что подчинение народов иностранному господству может явиться серьезным препятствием для поддержания международного мира и безопасности и развития мирных отношений между странами";

с) в пункте 1 постановляющей части опустить первую альтернативу;

д) в пункте 1 постановляющей части заменить вторую альтернативу следующим текстом:

"1. заявляет о том, что дальнейшее подавление законных стремлений колониальных народов представляет собой отрицание основных прав человека и противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам";

е) в пункте 3 постановляющей части опустить слово "полного";

ф) пункт 3а постановляющей части заменить следующим текстом:

"а) государства-члены Организации должны делать все возможное для того, чтобы содействовать принятию в Организации Объединенных Наций и в международных учреждениях и организациях, входящих в систему Организации Объединенных Наций, эффективных мер, направленных на полное осуществление Декларации во всех подопечных, колониальных и других самоуправляющихся территориях";

g) пункт 3b постановляющей части заменить следующим текстом:

"b) в своем сопротивлении действиям, которые лишают народы права на самоопределение, такие народы имеют право искать и получать поддержку в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций";

h) пункт 3c i) постановляющей части заменить следующим текстом:

"i) государства-члены Организации обязуются содействовать принятию в Генеральной Ассамблее и в других органах Организации Объединенных Наций, в зависимости от случая, резолюций, направленных на облегчение достижения этих целей в отношении соответствующих территорий, имея в виду необходимость эффективного выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся территорий под колониальным господством";

i) пункт 3c ii) постановляющей части заменить следующим текстом:

"ii) в этой связи Генеральная Ассамблея обращает внимание Совета Безопасности на необходимость по-прежнему уделять особое внимание проблемам южной части Африки";

j) пункт 3c iii) постановляющей части заменить следующим текстом:

"iii) государства-члены Организации расширяют также свои усилия для противодействия какому-либо союзу между режимами Южной Африки и Португалии и незаконным расистским режимом в Южной Родезии, направленному на сохранение колониализма в южной части Африки";

k) пункт 3d постановляющей части заменить следующим текстом:

"d) государства-члены Организации должны принять меры, препятствующие и ограничивающие деятельность любых иностранных экономических кругов в самоуправляющихся территориях, которая наносит ущерб интересам данных народов и которая впоследствии может воспрепятствовать достижению самоопределения, свободы и независимости";

l) в пункте 3e постановляющей части опустить обе альтернативы;

m) пункт 3f i) постановляющей части заменить следующим текстом:

"i) на всех борцов за свободу, находящихся в заключении, распространяется гуманное обращение в соответствии с гуманитарными принципами, изложенными в Женевской конвенции 1949 года об обращении с военнопленными";

н) пункт 3f ii) заменить следующим текстом:

"ii) специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, должны расширять в степени, совместимой с их соответствующими статутами, свою деятельность, направленную на осуществление резолюции I5I4 (XV) Генеральной Ассамблеи";

о) пункт 3f iii) постановляющей части опустить;

р) в пункте 3g постановляющей части опустить фразу после слов "и, в особенности";

q) в пункте 3i постановляющей части заменить вводный пункт следующим текстом:

"i) Специальный комитет продолжает нести ответственность за изучение вопроса о деколонизации до тех пор, пока народы изучаемых территорий не будут иметь возможности свободно осуществить свое право на самоопределение, свободу и независимость. Настоящим Комитету предлагается:".

21. На том же заседании с заявлениями выступили представители Италии, Объединенной Республики Танзания, Мали, Союза Советских Социалистических Республик, Болгарии, Югославии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, а также Председатель (A/АС.109/PV.767).

#### 4. Проект текста предлагаемой программы действий, представленный Италией от имени группы делегаций

22. На 768-м заседании 1 октября представитель Италии от имени группы делегаций внес проект текста (см. приложение I ниже) предлагаемой программы действий для рассмотрения Специальным комитетом. Заявления в этой связи были сделаны представителями Союза Советских Социалистических Республик, Польши и Объединенной Республики Танзания, а также Председателем (A/АС.109/PV.768).

23. На 770-м заседании 2 октября представитель Италии от имени группы делегаций сообщил Специальному комитету, что он не будет настаивать на голосовании по вышеупомянутому предложению (A/АС.109/PV.770).

#### 5. Другие поправки к проекту текста, содержащемуся в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы

24. На 769-м и 770-м заседаниях 2 октября в устной форме были представлены следующие поправки к проекту текста, содержащемуся в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы:

а) Индия от имени тех же делегаций, которые упоминаются в пункте I9 выше, предложила заменить в третьем пункте преамбулы слова "продолжает оставаться бедствием для обширных районов мира" словами "продолжает существовать во многих районах мира";

б) Эквадор предложил опустить в пункте 1 постановляющей части слова "против человечества";

с) Индия от имени тех же делегаций, которые упоминаются в пункте 19 выше, предложила заменить в пункте 3с iii) постановляющей части слово "борьбы" словом "противодействия";

а) Объединенная Республика Танзания предложила опустить в постановляющем пункте 3г i) постановляющей части слова "рассматриваются как военнопленные и", а в конце пункта добавить слова "обращении с военнопленными";

е) Соединенное Королевство предложило в пункте 3 i) постановляющей части включить следующий новый подпункт между вторым и третьим подпунктами:

" iii) учитывая особые проблемы малых территорий и их влияние на прогресс деколонизации территорий за пределами Африки, принять во внимание тот факт, что в соответствующих случаях осуществление права на самоопределение и независимость может быть достигнуто различными средствами, а именно: путем получения полной независимости в качестве отдельного государства, или путем ассоциации с другим суверенным государством, или путем интеграции с другим суверенным государством".

## 6. Голосование

25. На 769-м и 770-м заседаниях 2 октября Специальный комитет провел голосование по проекту текста, содержащегося в пятьдесят пятом докладе Рабочей группы, и поправкам к нему (см. пункты 19, 20 и 24 выше). В результате голосования:

а) второй пункт преамбулы был принят без возражений;

б) третий пункт преамбулы:

i) поправка Индии (см. пункт 24а выше) была принята 17 голосами при двух воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

ii) Соединенные Штаты не настаивали на голосовании своей поправки (см. пункт 20а выше);

iii) третий пункт преамбулы с внесенными в него поправками был принят без возражений;

с) четвертый пункт преамбулы:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20б выше) была снята;

ii) поправка Ирака (см. пункт 19а выше) была принята 18 голосами против 1 при одном воздержавшемся;

а) пункт 1 постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20с выше) была отклонена 14 голосами против 3 при 2 воздержавшихся;

ii) поправка Ирака (см. пункт 19б выше) была принята 14 голосами против 1 при 4 воздержавшихся;

iii) поправка Эквадора (см. пункт 24б выше) была принята 13 голосами против 3 при 4 воздержавшихся;

iv) пункт 1 постановляющей части с внесенными в него поправками был принят поименным голосованием 17 голосами против 3 при 1 воздержавшемся. Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Афганистан, Болгария, Венесуэла, Индия, Ирак, Иран, Мадагаскар, Мали, Объединенная Республика Танзания, Польша, Сирия, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Тунис, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали  
против:

Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Норвегия.

е) пункт 2 постановляющей части:

поправка Ирака (см. пункт 19с выше) была принята 17 голосами при 4 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

ф) пункт 3 постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20е выше) была отклонена 15 голосами против 2 при 2 воздержавшихся;

ii) пункт 3 постановляющей части был принят без голосования;

г) пункт 3а постановляющей части (предварительный пункт):

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20г выше) была отклонена 14 голосами против 4;

ii) пункт 3а постановляющей части был принят 18 голосами при 3 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

н) пункт 3б постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20г выше) была отклонена 14 голосами против 4 при 3 воздержавшихся;

ii) пункт 3б постановляющей части был принят 18 голосами при 3 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

i) пункт 3с i) постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20h выше) была отклонена 14 голосами против 4 при 2 воздержавшихся;

ii) пункт 3с i) постановляющей части был принят 16 голосами при 4 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

j) пункт 3с ii) постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20i выше) была отклонена 15 голосами против 4 при 1 воздержавшемся;

ii) поправка Ирака (см. пункт 19d выше) была принята 16 голосами против 2 при 3 воздержавшихся;

iii) пункт 3с ii) постановляющей части в целом с внесенными в него поправками был принят 16 голосами против 2 при 2 воздержавшихся;

k) пункт 3с iii) постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20j выше) была отклонена 15 голосами против 2 при 2 воздержавшихся;

ii) поправка Индии (см. пункт 24с выше) была принята без возражений;

iii) пункт 3с iii) постановляющей части с внесенными в него поправками был принят 19 голосами против 2;

l) пункт 3d постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20k выше) была отклонена 12 голосами против 3 при 1 воздержавшемся;

ii) пункт 3d постановляющей части был принят 13 голосами против 2 при 3 воздержавшихся;

m) пункт 3е постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20l выше) была отклонена 16 голосами против 4;

ii) поправка Ирака (см. пункт 19е выше) была принята 11 голосами против 2 при 6 воздержавшихся;

n) пункт 3f i) постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20m выше) была отклонена 12 голосами против 4 при 5 воздержавшихся;

ii) поправки Танзании (см. пункт 24d выше) были приняты без возражений;

iii) пункт 3f i) постановляющей части вместе с поправками был принят 19 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

о) пункт 3f ii) постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20n выше) была отклонена 13 голосами против 4 при 4 воздержавшихся;

ii) пункт 3f ii) постановляющей части был принят 19 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

р) пункт 3f iii) постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20o выше) была отклонена 16 голосами против 4 при 1 воздержавшемся;

ii) пункт 3f iii) постановляющей части был принят 19 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

q) пункт 3f iv) постановляющей части был принят без возражений;

г) пункт 3g постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20p выше) была отклонена 16 голосами против 4;

ii) пункт 3g постановляющей части был принят 19 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

с) пункт 3h постановляющей части был принят без возражений;

т) пункт 3i постановляющей части:

i) поправка Соединенных Штатов (см. пункт 20q выше) была отклонена 15 голосами против 4 при 2 воздержавшихся;

ii) поправка Соединенного Королевства (см. пункт 24e выше) была снята;

iii) первое предложение пункта 3i постановляющей части, по которому по просьбе Соединенного Королевства было проведено раздельное голосование, было принято 20 голосами против 1 при 1 воздержавшемся;

u) пункт 3i v) постановляющей части был принят 15 голосами против 1 при 3 воздержавшихся;

v) пункт 3i i) до v) постановляющей части в целом был принят 20 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

w) первый пункт преамбулы:

Специальный комитет постановил без возражений сохранить первый пункт преамбулы в его настоящем виде до решения Генеральной Ассамблеи в отношении времени и формы празднования десятой годовщины Декларации (см. раздел D ниже).

26. На своем 770-м заседании Специальный комитет принял проект текста в целом с внесенными в него поправками поименным голосованием 18 голосами против 2 при 2 воздержавшихся (см. пункт 40 ниже). Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Афганистан, Берег Слоновой Кости, Болгария, Венесуэла, Индия, Ирак, Иран, Мадагаскар, Мали, Объединенная Республика Танзания, Польша, Сирия, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Тунис, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали против: Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Италия, Норвегия.

27. На 769-м и 770-м заседаниях следующие делегации выступили по мотивам голосования (А/АС.109/PV.769 и 770) по конкретным пунктам и относящимся к ним поправкам:

По: Делегации 4/

(769-е заседание)

третьему пункту преамбулы	Индия, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Союз Советских Социалистических Республик
четвертому пункту преамбулы	Афганистан, Соединенные Штаты, Соединенное Королевство
пункт 1 постановляющей части	Индия, Иран, Афганистан, Ирак, Венесуэла, Объединенная Республика Танзания, Тунис, Соединенные Штаты Америки, Болгария, Соединенное Королевство, Эквадор, Сьерра-Леоне, Союз Советских Социалистических Республик, Польша, Сирия, Эфиопия, Югославия
пункту 2 постановляющей части	Соединенное Королевство
пункту 3а постановляющей части	Эквадор, Объединенная Республика Танзания, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство
пункту 3б постановляющей части	Венесуэла, Соединенное Королевство

---

4/ Имеется в виду одно или несколько выступлений.

По:

Делегации 4/

пункту 3с <u>ii</u> постановляющей части	Соединенное Королевство, Эквадор
пункту 3с <u>iii</u>	Индия, Соединенные Штаты, Венесуэла, Соединенное Королевство
( 770-е заседание )	
пункту 3d постановляющей части	Соединенное Королевство, Индия
пункту 3e постановляющей части	Венесуэла, Соединенное Королевство, Сирия
пункту 3f <u>i</u> постановляющей части	Индия, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки
пункту 3f <u>ii</u> постановляющей части	Болгария
пункту 3f <u>iii</u> постановляющей части	Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство
пункту 3f <u>iv</u> постановляющей части	Венесуэла
пункту 3h постановляющей части	Соединенное Королевство
пункту 3i постановляющей части	Соединенное Королевство, Индия, Союз Советских Социалистических Республик, Венесуэла, Соединенные Штаты Америки, Эквадор, Объединенная Республика Танзания, Югославия, Ирак
пункту 3i <u>v</u> постановляющей части	Эквадор, Союз Советских Социалистических Республик, Польша, Индия

28. На 770-м заседании следующие делегации сделали заявления, касающиеся проекта текста в целом с внесенными в него поправками: Норвегия, Соединенные Штаты, Берег Слоновой Кости, Италия, Мадагаскар, Индия, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Сирия, Сьерра-Леоне, Польша, Эквадор, Венесуэла, Болгария, Эфиопия и Афганистан (А/АС.109/FV.770).

29. На том же заседании Председатель выступил с заявлением (А/АС.109/FV.770).

Д. Проведение специального юбилейного заседания, чтобы отметить десятую годовщину Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

30. На 770-м заседании 2 октября Специальный комитет напомнил, что Генеральная Ассамблея в пункте 7 резолюции 2499 А (XXIV) от 31 октября 1969 года о праздновании двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций постановила, что "тот же самый период празднования двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций должен предоставить возможность для празднования десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которое должно завершиться принятием соответствующего документа Генеральной Ассамблеей в ходе юбилейной сессии".

31. Специальный комитет отметил в этой связи, что 11 сентября Председатель Специального комитета в свете пункта 3 резолюции 2521 (XXIV) Генеральной Ассамблеи препроводил Председателю Комитета по празднованию двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций следующие мнения Рабочей группы Специального комитета, касающиеся процедуры празднования десятой годовщины Декларации:

а) В ходе юбилейной сессии, которая будет проводиться в I4 по 24 октября, одно заседание (или его существенная часть) Генеральной Ассамблеи должно быть выделено для празднования десятой годовщины Декларации;

б) Празднование может принять форму выступлений, которые будут сделаны Председателем Генеральной Ассамблеи, Председателем Специального комитета и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций;

с) Ввиду торжественности случая и ввиду того, что в ходе юбилейного заседания будет, несомненно, упомянуто о предложенной программе действий, рассмотрение программы и ее утверждение Генеральной Ассамблеей могло бы иметь место на пленарных заседаниях до юбилейной сессии.

32. Специальный комитет также отметил в этой связи, что ко 2 октября Комитет по празднованию двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций еще не вынес никакого решения в связи с процедурой празднования десятой годовщины Декларации.

33. Ввиду вышеизложенного и на основании предложения Председателя Специального комитета на том же заседании постановил без возражений обратить внимание Генеральной Ассамблеи на срочную необходимость вынесения решения относительно процедуры празднования десятой годовщины Декларации в соответствии с пунктом 7 резолюции 2499 А (XXIV) и с учетом упомянутых выше мнений членов Специального комитета по этому вопросу.

34. На том же заседании Специальный комитет напомнил, что в его рекомендации Подготовительному комитету по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам было включено следующее положение, впоследствии утвержденное Генеральной Ассамблеей в резолюции 2521 (XXIV): "... специализированные учреждения, региональные организации и заинтересованные неправительственные организации, а также представители зависимых народов и национальных движений освобождения" должны, поскольку это возможно, быть приглашены на юбилейное заседание "в качестве наблюдателей или участвующих".

35. На том же заседании Специальный комитет по предложению Председателя постановил без возражений обратить внимание Генеральной Ассамблеи на упомянутое выше решение так, чтобы могли быть приняты соответствующие меры для его немедленного осуществления.

#### Е. Аналитическое изучение вопроса о деколонизации

36. В связи с подготовкой документации по вопросу о деколонизации, о которой говорится выше в пункте 6, Специальный комитет намеревается представить дальнейший доклад по этому вопросу в качестве добавления к настоящему документу (см. вторую часть ниже).

#### Г. Утверждение доклада

37. На своем 770-м заседании 2 октября Специальный комитет постановил без возражений уполномочить докладчика представить его доклад непосредственно Генеральной Ассамблее.

### III. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

38. На своем 770-м заседании 2 октября 1970 года Специальный комитет без возражения постановил обратить внимание Генеральной Ассамблеи на насущную необходимость принятия решения относительно формы празднования десятой годовщины Декларации в соответствии с пунктом 7 резолюции 2499 А (XXIV) и с учетом мнений, выраженных членами Специального комитета в том виде, как они обобщены в пункте 3I выше.

39. На том же заседании Специальный комитет без возражений постановил обратить внимание Генеральной Ассамблеи на рекомендацию Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая, среди прочих, была одобрена в пункте 1 резолюции 252I (XXIV) Генеральной Ассамблеи и в которой говорилось, что специализированные учреждения, региональные организации и заинтересованные неправительственные организации, а также представители зависимых народов и национально-освободительных движений, в тех случаях, когда это возможно, были бы приглашены в качестве наблюдателей или участников на юбилейное заседание.

#### IV. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА.

40. Специальный комитет рекомендует для рассмотрения Генеральной Ассамблее следующую предлагаемую программу действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (см. пункт 26 выше):

##### ПРОЕКТ ТЕКСТА НАМЕЧАЕМОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ЦЕЛЯХ ПОЛНОГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Генеральная Ассамблея,

Проведя специальную юбилейную сессию в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,<sup>7\*</sup>

считая, что путем пробуждения мирового общественного мнения и содействия практическим действиям, направленным на быструю ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях, Декларация сыграла и продолжает играть важную роль в оказании помощи народам, находящимся под колониальным гнетом, в их борьбе за свободу и независимость,

сознавая, что, хотя многие колониальные страны и народы за последние десять лет достигли свободы и независимости, система колониализма продолжает существовать во многих районах мира,

вновь подтверждая, что все народы имеют право на самоопределение и независимость и что подчинение народов иностранному господству является серьезным препятствием для поддержания международного мира и безопасности и развития мирных отношений между странами,

1. объявляет дальнейшее сохранение колониализма во всех его формах и проявлениях преступлением, которое является нарушением Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и принципов международного права;

---

\* Замечание Докладчика: На своем 770-м заседании Специальный комитет единогласно постановил сохранить этот пункт в его нынешней форме впредь до принятия Генеральной Ассамблеей решения относительно времени проведения и изменений в порядке проведения юбилейной сессии, посвященной десятой годовщине Декларации (см. раздел D выше).

2. вновь подтверждает неотъемлемое право колониальных народов на борьбу всеми имеющимися в их распоряжении средствами против колониальных держав, которые подавляют их стремление к свободе и независимости;

3. принимает следующую программу деятельности в целях содействия процессу полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам:

а) государства-члены Организации делают все возможное, для того чтобы содействовать принятию в Организацию Объединенных Наций и в международных учреждениях и организациях, входящих в систему Организации Объединенных Наций, эффективных мер, направленных на полное осуществление Декларации во всех подопечных, самоуправляющихся и других колониальных территориях, больших и малых, в том числе принятию Советом Безопасности эффективных мер против правительств и режимов, осуществляющих против колониальных народов репрессии в любых формах, которые создают серьезные препятствия для поддержания международного мира и безопасности;

б) государства-члены Организации оказывают всю необходимую моральную и материальную поддержку народам колониальных территорий в их борьбе за свободу и независимость;

с) i) государства-члены Организации расширяют свои усилия, с тем чтобы содействовать выполнению резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся территорий под колониальным господством;

ii) в этой связи Генеральная Ассамблея обращает внимание Совета Безопасности на необходимость по-прежнему уделять особое внимание проблемам южной части Африки посредством принятия мер, которые обеспечили бы полное выполнение резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и его собственных резолюций, и в частности:

расширить масштабы санкций против незаконного режима Южной Родезии путем объявления обязательными всех мер, перечисленных в статье 41 Устава;

тщательно рассмотреть вопрос о применении санкций против Южной Африки и Португалии ввиду их отказа выполнять соответствующие решения Совета Безопасности;

для содействия скорейшей ликвидации колониализма безотлагательно рассмотреть вопрос о полном и безусловном осуществлении под международным контролем эмбарго на поставку всех видов оружия правительству Южной Африки и незаконному режиму Южной Родезии;

незамедлительно рассмотреть вопрос о принятии мер, которые воспрепятствовали бы поставкам оружия всех видов Португалии, поскольку такое оружие даст возможность этой стране отказывать народам территорий, находящихся под ее господством, в праве на самоопределение и независимость;

iii) государства-члены Организации расширяют также свои усилия для борьбы против союза между режимами Южной Африки и Португалии и незаконным расистским режимом Южной Родезии, направленным на сохранение колониализма в южной части Африки, и для того чтобы положить конец политической, военной, экономической и прочей помощи, получаемой вышеупомянутыми режимами, которая дает им возможность упорствовать в проведении своей политики колониального господства;

d) государства-члены ведут энергичную и постоянную кампанию против деятельности и практики иностранных экономических, финансовых и других кругов, действующих в колониальных территориях в пользу и от имени колониальных держав и их союзников, поскольку они представляют собой серьезнейшее препятствие для достижения целей, изложенных в резолюции I5I4 (XV). Государства-члены рассматривают вопрос о принятии необходимых мер к тому, чтобы их граждане и компании, находящиеся под их юрисдикцией, прекратили такую деятельность и практику. Эти меры должны быть также направлены на то, чтобы воспрепятствовать систематическому притоку иностранных эмигрантов в колониальные территории, что подрывает целостность и социальное, политическое и культурное единство народов, находящихся под колониальным господством;

e) государства-члены ведут постоянную и энергичную кампанию против всякой военной деятельности и военных мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, поскольку такая деятельность и такие мероприятия являются препятствием для полного осуществления резолюции I5I4 (XV);

f) i) обращение со всеми борцами за свободу, находящимися в заключении, должно отвечать соответствующим положениям Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года;

ii) специализированные учреждения и международные учреждения, связанные с Организацией Объединенных Наций, расширяют свою деятельность, направленную на осуществление резолюции I5I4 (XV);

iii) в тех случаях, когда это считается необходимым, Организация Объединенных Наций и другие международные организации в системе Организации Объединенных Наций приглашают представителей освободительных движений для участия в соответствующем качестве в работе этих органов, когда это касается их стран;

iv) расширяются усилия по предоставлению более широких возможностей получения образования жителями самоуправляющихся территорий. Все государства должны увеличить свою помощь в этой области как индивидуально, через программы соответствующих стран, так и коллективно, с помощью взносов через Организацию Объединенных Наций;

g) все государства принимают меры, направленные на более широкое информирование общественности о необходимости оказания активной помощи в достижении полной деколонизации, и, в особенности, на создание удовлетворительных условий для деятельности национальных и международных неправительственных организаций в поддержку народов, находящихся под колониальным господством;

h) Организация Объединенных Наций, а также все государства увеличивают свои усилия в области общественной информации на тему о деколонизации, используя все средства информации, включая печатные издания, радио и телевидение. Особенно важными будут программы, посвященные деятельности Организации Объединенных Наций по деколонизации, положению в колониальных территориях и борьбе, которую ведут колониальные народы и национально-освободительные движения;

i) Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжает изучение вопроса о том, насколько полно все государства соблюдают Декларацию и другие соответствующие резолюции по вопросу о деколонизации. Вопрос о размерах территорий, географической изоляции и ограниченных ресурсах не должен никоим образом задерживать осуществление Декларации. В тех случаях, когда резолюция 1514 (XV) не выполняется полностью, Генеральная Ассамблея продолжает нести ответственность за территорию до тех пор, пока народ этой территории не будет иметь возможность свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией. Настоящим Специальному комитету предлагается:

i) продолжать оказание помощи Генеральной Ассамблее в поисках лучших путей и средств окончательной ликвидации колониализма;

ii) продолжать уделять особое внимание мнениям, высказанным устно или в письменных сообщениях представителями народов колониальных территорий;

- iii) продолжать направлять выездные миссии в колониальные территории и проводить заседания в таких местах, где имеются наилучшие возможности для получения из первых рук информации о положении в колониальных территориях, а также, когда это целесообразно, проводить заседания вне Центральных учреждений;
- iv) содействовать Генеральной Ассамблее в разработке, в сотрудничестве с управляющими державами, мер для обеспечения присутствия Организации Объединенных Наций в колониальных территориях с целью участия в разработке процедурных мер по выполнению Декларации и наблюдению за заключительными стадиями процесса деколонизации в этих территориях;
- v) подготовить проект "Положения о выездных миссиях" для утверждения Генеральной Ассамблеей.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### Проект текста предлагаемой программы действий, представленный Италией от имени группы делегаций

Генеральная Ассамблея,

сознавая значение десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

учитывая роль, которую Декларация сыграла в течение десяти лет с момента ее принятия в деле стимулирования мирового общественного мнения и поощрения действий, направленных на быструю ликвидацию колониализма,

признавая, что в течение последних десяти лет многие колониальные страны и миллионы людей, находившиеся прежде под колониальным господством, достигли свободы и независимости в соответствии с положениями Декларации,

серьезно озабоченная тем, что в то же время в различных районах мира и особенно в круглых районах южной части Африки народы еще не осуществляют своего права на самоопределение, свободу и независимость,

подтверждая, что подавление законных стремлений колониальных народов является оскорблением человеческого достоинства и нарушением основных прав человека вопреки положениям Устава Организации Объединенных Наций и принципам, провозглашенным в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

признавая, что все народы, которые были лишены возможности достичь свои законные стремления и осуществить цели, изложенные в Декларации, имеют право отстаивать свое право на самоопределение, свободу и независимость любыми имеющимися в их распоряжении средствами, совместимыми с целями и принципами Устава,

приветствует программу, прилагаемую к настоящей резолюции.

### Программа действий

Государства-члены, выполняя свои обязанности согласно Уставу Организации Объединенных Наций, обязуются прилагать все усилия как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее, для достижения целей, изложенных в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и дать возможность народам всех

оставшихся подопечных и других самоуправляющихся территорий осуществлять принадлежащее им право на самоопределение, свободу и независимость в соответствии с их свободно выраженными пожеланиями на основе принципов, провозглашенных в Уставе.

Для того чтобы помочь народам этих территорий в их усилиях осуществлять право на самоопределение, свободу и независимость и для того чтобы содействовать достижению цели полной деколонизации, государства-члены обязуются воздерживаться от каких-либо насильственных действий, противоречащих целям и принципам Устава, которые могут препятствовать осуществлению этого права.

Государства-члены равным образом обязуются содействовать принятию в Генеральной Ассамблее и других органах Организации Объединенных Наций, в зависимости от случая, резолюций, направленных на облегчение достижения этих целей в отношении соответствующих территорий, имея в виду необходимость их эффективного выполнения.

Государства-члены признают необходимость всемерно и в соответствии с имеющимися в их распоряжении ресурсами содействовать экономическому, социальному и культурному прогрессу народов в самоуправляющихся территориях. Такие усилия должны быть направлены на обеспечение того, чтобы народы заинтересованных территорий осуществляли свое право на самоопределение, свободу и независимость в наиболее благоприятных условиях.

Государства-члены должны принять меры, препятствующие и ограничивающие деятельность иностранных экономических кругов в самоуправляющихся территориях, которая наносит ущерб интересам данных народов и которая впоследствии может воспрепятствовать достижению самоопределения, свободы и независимости.

Исходя из уверенности в том, что успех эффективных усилий, направленных на достижение этих целей, зависит от создания осведомленного общественного мнения в заинтересованных территориях и от распространения информации относительно большого выбора, имеющегося у их народов при осуществлении их права на самоопределение, будут прилагаться более интенсивные усилия для расширения имеющихся у них возможностей получения образования. Все государства-члены обязуются умножить усилия, соответствующие их обязанностям и ресурсам, в целях оказания помощи в этой области как посредством двусторонних программ, так и через посредство Организации Объединенных Наций и международных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций.

Государства-члены признают срочную необходимость обратить особое внимание на проблемы территорий в южной части Африки и с этой целью соглашаются принять следующие меры, чтобы обеспечить в ближайшем будущем достижение целей, изложенных в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи:

а) оказывать по своему усмотрению моральную и материальную поддержку, совместимую с целями и принципами Устава, народам заинтересованных территорий в их усилиях добиться свободы и независимости;

б) добиваться того, чтобы Совет Безопасности постоянно следил за положением в этих территориях до момента достижения их населением самоопределения, свободы и независимости на основе всеобщего равенства;

с) осудить использование военной силы, чтобы воспрепятствовать достижению этих целей, и рассмотреть вопрос о содействии эффективным мерам по предотвращению продажи или поставок правительствам и режимам оружия, предназначенного для использования, в целях такого воспрепятствования.

ПРИЛОЖЕНИЕ II\*

Доклад Специальной группы, созданной Специальным комитетом  
на 740-м заседании 21 апреля 1970 года

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 11
II. ВСТРЕЧИ С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНЫХ ДВИЖЕНИЙ .....	12 - 46
III. ВСТРЕЧИ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА .....	47 - 50
IV. ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ В ЛУСАКЕ .....	51 - 52

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В постановляющей части пункта 1 резолюции 2521 (XXIV) от 9 декабря 1969 года Генеральная Ассамблея утвердила доклад Подготовительного комитета по проведению Десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам а/ и поддержала содержащиеся в нем рекомендации относительно программы деятельности в связи с Десятой годовщиной этой Декларации. В этом докладе Подготовительный комитет рекомендовал, в частности, чтобы "Специальному комитету ... поручить подготовить с помощью Генерального секретаря и с учетом различных мнений и предложений, представленных государстами-членами Подготовительному комитету, краткое аналитическое исследование по вопросу о деколонизации с целью мобилизации общественного мнения, а также международного сообщества на полное осуществление Декларации" б/.

2. После общих прений по организации своей работы на 1970 год и по рекомендации своей Рабочей группы (A/АС.109/L.625) Специальный комитет на своем 735-м заседании 1 апреля 1970 года решил, что он включит в повестку дня на этот год пункт, озаглавленный "Специальная программа деятельности в связи с Десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", и что определенные ему в связи с этим задачи должны быть переданы его Рабочей группе на рассмотрение и представление доклада.

---

\* Ранее издан под условным обозначением A/АС.109/L.641.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 24 повестки дня, документ A/7684.

б/ Там же, пункт 22 (5).

3. На своих 740-м и 741-м заседаниях 21 апреля и 4 мая 1970 года, приняв сорок восьмой и сорок девятый доклады своей Рабочей группы, относящиеся к этому вопросу (А/АС.109/L.624 и 629), Специальный комитет решил, в частности, направить специальную группу представителей в Африку с целью установления контактов с представителями движений национального освобождения из колониальных территорий этого континента. Принимая это решение, Специальный комитет считал, что мнения представителей освободительных движений должны быть полностью учтены Комитетом при подготовке аналитического исследования и программы мер в связи с Десятой годовщиной Декларации. Помимо докладов своей Рабочей группы, Специальный комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря (А/АС.109/L.626) о финансовых последствиях рекомендаций, содержащихся в пунктах 5-7 сорок восьмого доклада его Рабочей группы (А/АС.109/L.624).

4. Специальный комитет далее решил в связи с этим, что с учетом практических возможностей соответствующих правительств Специальная группа в принципе должна посетить на 2-3 рабочих дня каждую из следующих столиц, начиная с 24 мая 1970 года, в такой последовательности: Лусака, Дар-эс-Салам, Аддис-Абеба и Алжир. Принимая это решение, Подготовительный комитет считал, что Специальная группа не будет связана в вопросе о внесении таких изменений или сокращений в вышеупомянутое расписание, которые будут способствовать установлению необходимых контактов с лидерами национально-освободительных движений.

5. 4 мая 1970 года на своем 741-м заседании Специальный комитет, по предложению Председателя и учитывая пункт 6 сорок восьмого доклада, пункты 2-6 сорок девятого доклада его Рабочей группы, единогласно постановил, что Специальная группа, которая будет направлена в Африку, должна иметь следующий состав: Председатель - г-н Давидсон Николь, посол и Постоянный представитель (Сьерра-Леоне), Докладчик - г-н С.М.С. Чадха (Индия), г-н Орасио Севилья Борха (Эквадор), г-н Кайфле Водажо (Эфиопия), г-н Аднан Рауф (Ирак), г-н Масимо Кастальдо (Италия), г-н Тадеуш Струлак (Польша) и г-н Мохамед Фурати (Тунис).

6. Специальная группа проводила заседания в различных столицах по следующему расписанию:

Алжир, Алжир	- с 24 по 27 мая 1970 года
Аддис-Абеба, Эфиопия	- с 28 по 29 мая 1970 года
Дар-эс-Салам, Объединенная Республика Танзания	- с 30 мая по 3 июня 1970 года
Лусака, Замбия	- с 3 по 5 июня 1970 года

7. Если не считать вступительных заседаний в каждой столице, Специальная группа проводила закрытые заседания и отдельно заслушивала представителей каждого освободительного движения. Специальная группа встретила с представителями всех освободительных движений,

которые выразили желание быть выслушанными в отношении территорий, находящихся в сфере деятельности Специального комитета. Представители правительств, которых это касалось, были приглашены на заседания в качестве наблюдателей.

8. Помимо ее встреч с представителями освободительных движений, отчет о которых изложен в разделе I ниже, Специальная группа встретила 29 мая в Аддис-Абебе с г-ном Диалло Телли, генеральным секретарем, г-ном Мохамедом Саноуном, помощником генерального секретаря (по политическим вопросам), а также с другими старшими сотрудниками Организации африканского единства (ОАЕ). В тот же день Группа встретила также с г-ном Робертом К.А. Гардинером, исполнительным секретарем и другими старшими сотрудниками Экономической комиссии для Африки (ЭКА).

9. В Дар-эс-Саламе 2 июня Специальная группа встретила с г-ном Джорджем Магомбе, исполнительным секретарем, и г-ном Ахмедом М. Садки, помощником исполнительного секретаря (по вопросам обороны) Комитета освобождения Организации африканского единства (ОАЕ) с/. Краткое изложение дискуссий в Специальной группе приводится в разделе II ниже.

10. В Лусаке 5 июня Специальная группа встретила с г-ном Анатолем М. Коморски, представителем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Замбии. Краткое изложение дискуссий в Специальной группе приводится в разделе III ниже.

11. Находясь в Лусаке, Специальная группа почувствовала, что имеется какая-то неуверенность в том, что Революционное правительство Анголы в изгнании, находящееся в Киншасе, полностью знакомо с маршрутом следования Специальной группы. Имея в виду встретиться с наибольшим количеством освободительных движений из колониальных территорий в Африке, и в особенности, с теми из них, которые признаны ОАЕ, Специальная группа пыталась проинформировать Революционное правительство Анголы в изгнании о своем присутствии в Лусаке, но ко времени отъезда Специальной группы из Лусаки не было известно, возможно ли установить контакт с Революционным правительством Анголы.

---

с/ Представитель Туниса отсутствовал на этой встрече.

## II. ВСТРЕЧИ С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНЫХ ДВИЖЕНИЙ

12. Специальная группа заслушала в Африке следующих представителей национально-освободительных движений:

<u>Национально-освободительные движения</u>	<u>Представители</u>
<u>Алжир, Алжир, 25-26 мая 1970 года</u>	
Африканская партия независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса (ПАИГК)	Г-н Джозеф Турпин, представитель в Алжире
Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО)	Г-н Эвалд Качивена, представитель в Алжире Г-н П. Качавиви, представитель в Соединенном Королевстве
Союз африканского народа Зимбабве (ЗАПУ)	Г-н Чарльз К.Д. Чикерема, представитель в Алжире
Африканский национальный конгресс Южной Африки	Г-н Д. Макатини, представитель в Алжире
<u>Дар-эс-Салам, Объединенная Республика Танзания, 1-2 июня 1970 года</u>	
Панафриканский конгресс (ПАК)	Г-н П.К. Лебалло, исполняющий обязанности председателя, национальный секретарь и председатель революционного командования Г-н Т.М. Нтантала, член Национально-исполнительного комитета и командир
Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО)	Г-н Андрю Шипанга, директор информации и пропаганды Г-н Бен Аматила, секретарь по вопросам образования
Фронт освобождения Мозамбика (ФРЕЛИМО)	Г-н Марселино Дос Сантос, вице-председатель
Африканский национальный конгресс Южной Африки	Г-н Альфред Нзо, генеральный секретарь
<u>Лусака, Замбия, 4-5 июня 1970 года</u>	
Фронт освобождения побережья Сомали	Г-н Аден Робле Авале, генеральный секретарь

Национально-освободительные  
движения

Представители

Африканский национальный конгресс Южной Африки	Г-н Дума Нокве, директор по политическим вопросам
Народное движение за освобождение Анголы (МПЛА)	Г-н Хенрике Каррейра, член руководящего комитета
Союз африканского народа Зимбабве (ЗАПУ)	Г-н Г.Б. Ньяндоро, национальный секретарь Г-н Т.Г. Силундика, национальный секретарь по вопросам информации и пропаганды
Революционный комитет Мозамбика (КОРЕМО)	Г-н Абсолум Т. Бахуле, генеральный секретарь Г-н Фануэль Махлуза, секретарь по вопросам внешней политики
Африканский национальный союз Зимбабве (ЗАНУ)	Г-н Хенри Хамадзирипи, представитель в Лусаке Г-н С.В. Мтамбангве, представитель в Лусаке
Объединенное движение Южной Африки	Г-н Виклифе М. Тсотси, вице-председатель

13. Основные замечания, сделанные представителями освободительных движений в их заявлениях Специальной группе, и ответы на вопросы членов Специальной группы приведены ниже. Представляющие интерес аспекты встреч с Организацией африканского единства и с представителем Верховного комиссара ООН по делам беженцев в Лусаке также приведены в конце.

Общие сведения

14. Почти все представители разделяли чувство глубокого разочарования по поводу усилий, предпринятых до настоящего времени Организацией Объединенных Наций в отношении нынешних колониальных проблем в Африке. Они считали, что Организация Объединенных Наций в целом недостаточно помогает антиколониальной борьбе в южной части Африки. Некоторые представители заявляли, что они высоко оценивают некоторые из резолюций Генеральной Ассамблеи, но понимают, что именно из-за непримиримой позиции некоторых держав, в частности входящих в НАТО стран, Португалии и Южной Африки, эти резолюции остались неосуществленными. Особенно резко говорили о неэффективности Организации Объединенных Наций представители СВАПО (Намибия). Отмечалось, что различные органы Организации Объединенных Наций "рвутся по швам" от петиций и документов, представленных им освободительными движениями, однако, несмотря на принятие резолюции за резолюцией в Генеральной Ассамблее, до сих пор ничего не достигнуто в отношении таких территорий, как Намибия.

## Организация Североатлантического договора (НАТО)<sup>d/</sup>

15. Большинство представителей резко критиковали НАТО, считая, что отношения НАТО с Португалией и отдельных входящих в НАТО стран с Португалией и Южной Африкой являются одним из наиболее серьезных препятствий на пути к деколонизации в Гвинее (Бисау), Мозамбике, Анголе, Намибии и Южной Родезии. Было высказано мнение, что Португалия, самая бедная страна в Западной Европе, в течение ряда лет была в состоянии вести дорогостоящую колониальную войну против народов Мозамбика, Анголы и Гвинеи (Бисау) благодаря главным образом военной и политической поддержке, предоставленной правительству Португалии его союзниками по НАТО. Было также заявлено, что Португалия со своей стороны предоставила своим союзникам "право грабить богатства и эксплуатировать людские ресурсы" этих территорий.

## Иностранные экономические круги

16. Представители единодушны в своей резкой критике иностранных экономических инвестиций в Гвинее (Бисау), Анголе, Мозамбике, Южной Родезии, Намибии и Южной Африке. По их мнению, такие инвестиции причинили огромный ущерб колониальным народам и явились инструментом затягивания борьбы, которая ведется в колониальных территориях южной части Африки. Некоторые из крупных компаний, действующих в этом районе, назывались конкретно в качестве предпринятых, наживающихся на нищете народов этих территорий путем использования преимуществ, связанных с дискриминационными условиями труда и в то же время препятствующих борьбе колониальных народов, путем предоставления поступлений португальскому правительству, правительству Южной Африки и режиму Смиа, что позволяет им вести войну против народа.

## План "Каборра Басса" и план "Река Кунене"

17. Оба эти плана были подвергнуты критике как планы, подкрепляющие устремления колониальных стран в южной части Африки. Было подчеркнуто, что ряд западных стран во главе с концерном Круппа из Федеративной Республики Германии участвовал в строительстве плотины на реке Кунене. Было высказано мнение, что молчание Организации Объединенных Наций по вопросу о проекте на реке Кунене вызывает весьма серьезную озабоченность.

18. План "Каборра Басса" назывался "преступлением" против народа Африки, и петиционеры обратились с призывом к Специальной группе предложить Организации Объединенных Наций объявить этот план угрозой международному миру.

19. Сотрудничество некоторых стран в рамках плана "Каборра Басса" резко осуждалось. Петиционеры считали, что любое участие в этом плане равносильно открытой поддержке политики поселения большого числа белых в этом районе в ущерб нынешнему населению и на пользу таких стран, как Южная Африка, которая всеми силами стремится

---

<sup>d/</sup> Делегация Италии высказала оговорку по этому пункту.

изменить расовый баланс этого района. С удовлетворением отмечалось решение правительств Швеции и Италии прекратить поддержку этого плана. Была высказана просьба к Организации Объединенных Наций оказать давление на остальных участников плана с целью добиться их выхода из этого плана.

### Урегулирование колониальных проблем мирным путем

20. Было заявлено, что ряд стран в Организации Объединенных Наций выступает против вооруженной борьбы колониальных народов в Африке и призывает к мирному решению колониальных проблем. Необходимо понять, что в Южной Африке дело приходится иметь "с лишившимися ума расистами и фашистскими фанатиками, лишенными чувства гуманности", которые понимают только язык силы. Отмечалось, что советы в отношении мирных решений исходят в основном от стран, поддерживающих угнетателей Южной Африки.

### Вооруженная борьба

21. Большинство представителей считали, что в оставшихся колониальных территориях в Африке в настоящее время вооруженная борьба является единственным выходом для колониальных народов. Они пришли к такому заключению, поскольку исчерпаны все пути мирного решения. У них нет иллюзий в отношении эффективности других способов, таких, как, например, переговоры с колониальными странами в южной части Африки, поскольку, по их мнению, история показала, что такая возможность больше не существует. Говоря о Лусакском манифесте, некоторые представители указывали, что прошло достаточно времени, чтобы соответствующие колониальные страны приняли предложение о переговорах, содержащихся в Манифесте, однако такой инициативы не поступило. Эти петиционеры заявляли, что это наглядно показывает, что переговоры больше невозможны и что вооруженная борьба, какой бы длительной она ни была, является единственным выходом для колониальных народов в южной части Африки.

### Законность борьбы колониальных народов

22. Почти все представители приветствовали признание Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за их самоопределение. Некоторые считали, что в качестве естественного итога этого признания Организация Объединенных Наций должна пойти дальше и предоставить прямую помощь движениям за освобождение всеми возможными путями.

### Единство борьбы освободительных движений

23. Большое число представителей выразили свою убежденность, что борьба против колониализма и иностранного давления является единой и неделимой. Большинство из них подчеркнули свою близость к освободительным движениям в Африке, к борьбе палестинцев за восстановление своих неотъемлемых прав и другим освободительным движениям во всем мире, особенно в Юго-Восточной Азии. Ряд

представителей утверждали, что их организации поддерживают регулярные контакты и обмениваются мнениями и опытом с освободительными движениями во всем мире.

#### Прямые контакты с Организацией Объединенных Наций

24. Было предложено, чтобы Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения вступили в прямые контакты с освободительными движениями. До настоящего времени освободительные движения не получали помощи непосредственно от Организации Объединенных Наций или от ее специализированных учреждений. Для такой помощи существуют широкие возможности. Многие освободительные движения, в частности ПАИГК и ФРЕЛИМО, внесли конкретные предложения в отношении тех областей, в которых различные специализированные учреждения, такие, как ВОЗ, ФАО, ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ и УВКБ, могут оказывать помощь. Считалось, что в тех областях, которые освобождены от колониального ига, возможности для внешней помощи значительны. Было также высказано мнение, что освобожденные районы, как, например, в Гвинее (Бисау) и Мозамбике, можно сравнивать с суверенными государствами и что оставшиеся районы территории, находящиеся под португальским господством, должны рассматриваться в целях контактов с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями как незаконно оккупированные противником районы. Было указано конкретно, что имеются возможности для вклада со стороны ВОЗ в подготовку кадров в области здравоохранения и в отношении предоставления медикаментов и оборудования. Разным образом ЮНИСЕФ мог бы оказать помощь детям, ЮНЕСКО могла бы готовить специалистов путем предоставления стипендий для профессиональной подготовки, ФАО могла бы содействовать искоренению проблем, связанных с плохим питанием, и т.д. Имеются также возможности введения улучшенных методов в различных областях в освобожденных районах.

#### Приглашение Специальному комитету посетить освобожденные районы

25. Некоторые представители освободительных движений пригласили Специальный комитет посетить освобожденные районы колониальных территорий в Африке. С их точки зрения, такие визиты были бы значительны для работы Комитета.

#### Прямая материальная помощь со стороны Организации Объединенных Наций

26. Все представители освободительных движений, которые выступали перед Специальной группой, просили, в частности, о прямой материальной помощи со стороны Организации Объединенных Наций. Они считали, что Организация Объединенных Наций, признав законность их борьбы, должна предоставлять им помощь в виде фондов, медикаментов и других поставок и даже оружия. Некоторые представители предлагали, чтобы Организация Объединенных Наций создала фонд, из которого предоставлялась бы эта помощь. Предлагалось также в случае возникновения уставных затруднений при создании такого фонда под эгидой Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о создании независимого фонда, в который заинтересованные государства делали бы взносы и который был бы официально признан Комитетом 24-х.

## Материальная помощь со стороны отдельных стран

27. Предлагалось, чтобы Организация Объединенных Наций обратилась к отдельным странам с призывом оказывать любую возможную помощь на индивидуальной основе освободительным движениям.

## Санкции против Южной Родезии

28. Санкции против Южной Родезии были подвергнуты суровой критике не только со стороны представителей освободительных движений в Южной Родезии, но и со стороны других представителей. Было высказано мнение, что санкции не будут эффективными до тех пор, пока они не будут распространены на Южную Африку, и что Соединенное Королевство выступало за санкции лишь для того, чтобы создать ложное чувство удовлетворенности у благожелателей народа Зимбабве.

## Правовые полномочия в Южной Родезии

29. Представители призвали отвергнуть претензии Великобритании на правовые полномочия в Южной Родезии. Они считали, что английское правительство не выполнило своих моральных обязательств перед народом Зимбабве и что, хотя необходимо использовать силу для свержения режима меньшинства, эта сила должна использоваться не правительством Соединенного Королевства, а самим народом Зимбабве. Представители обратились с призывом четко признать законность использования силы народом Зимбабве в целях освобождения своей страны. Можно ожидать, что использование силы правительством Соединенного Королевства привело бы к продолжению колониального режима и что вмешательство Англии имело бы своим намерением, вполне ясным, устранить народное освободительное движение в пользу расистского меньшинства.

30. Организация Объединенных Наций должна планировать "политическое просвещение" народа Южной Родезии. Это особенно важно в связи с существованием огромной пропагандистской машины правительства Южной Африки и режима Яна Смита в Южной Родезии.

## Образование для жителей Намибии

31. Было сделано обращение к каждому государству предоставить возможность получить образование одному школьнику из Намибии от уровня средней школы до университетского уровня. Отмечалось, что это облегчит некоторые трудности, имеющиеся в настоящее время в программах получения образования за границей жителями Намибии.

## О передаче вопроса о Намибии в Международный Суд

32. Выражалось мнение, что вопрос о Намибии не должен передаваться в Международный Суд. Это лишь даст передышку тем, кто подлинно не заинтересован в решении этой проблемы. Более того, после передачи этого вопроса в Международный Суд Организации Объединенных Наций станет трудно принимать резолюции в отношении Намибии.

## Апартеид в Южной Африке

33. Была выдвинута решительная просьба относиться к апартеиду в Южной Африке как к колониальному вопросу. Только таким образом эта проблема может рассматриваться в правильной перспективе.

## Бойкот Португалии и товаров из португальских метрополий

34. Организацию Объединенных Наций призвали использовать все возможные средства для международной изоляции Португалии и для применения эффективного бойкота как Португалии, так и продуктов, вывозимых из ее колоний.

35. Было подчеркнуто, что экспорт кофе из Анголы, притом почти целиком в Соединенные Штаты, составляет половину всего экспорта Анголы. Бойкот одного лишь этого товара в течение одного года или около года явится значительным вкладом в прекращение войны в Анголе. Другим важным товаром, экспортируемым из Анголы, является нефть.

## Помощь беженцам

36. Большинство освободительных движений признало, что Верховный комиссар по делам беженцев оказывает в целом полезную помощь беженцам из их территорий. Но они считали, что между Верховным комиссаром по делам беженцев и этими движениями должно быть установлено прямое сотрудничество и что помощь должна направляться через них. Некоторые высказали мнение, что предоставляемая помощь отвлекает колониальные народы от их борьбы. Вместе с тем считалось, что желательно увеличить помощь при должном упоре на конкретные случаи.

## Политические заключенные

37. Высказывалось мнение, что Организация Объединенных Наций должна положить начало всесторонним усилиям не только на всемирном форуме, но также на всех других форумах с целью освобождения политических заключенных в Южной Африке. Организация Объединенных Наций должна также стремиться обеспечить соблюдение соответствующей Женевской конвенции в отношении борцов за свободу, которых колониальные державы содержат в тюрьмах.

## Помощь Южной Африке и Португалии

38. Подчеркивалось, что, несмотря на эмбарго на оружие, за которое голосовал Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в 1963 и 1964 годах, некоторые страны продолжают поставлять вооружение Южной Африке. Подчеркивался "наглый вызов" Франции как основного поставщика оружия, которое используется для уничтожения народа южной части Африки и для агрессии против независимых африканских государств. Отмечалось также, что недавно заключенное соглашение предусматривает поставку военного снаряжения Южной Африке приблизительно на 200 млн. фунтов стерлингов. К другим государствам, которые активно помогают в различной степени режиму Претории и Португалии, относятся Федеративная Республика Германии, Соединенные Штаты Америки,

Великобритания и Япония. Несколько представителей говорили о недавнем сотрудничестве между Южной Африкой и Малави и полагали, что Южная Африка готовится использовать Малави в качестве плацдарма для расширения своих агрессивных планов.

39. Организацию Объединенных Наций просили оказать давление на эти страны, с тем чтобы они осуществляли соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, относящиеся к поставкам вооружения в Южную Африку и Португалию.

40. Отмечалось также, что странам, продающим оружие Португалии, недостаточно предусматривать условия использования этого оружия — они должны обеспечивать соблюдение этих условий. Некоторые представители согласились с предложением одного из членов Специальной группы о том, что в таких случаях было бы целесообразно устанавливать некоторую форму международного контроля над использованием оружия.

#### Диалог по колониальным территориям в Африке

41. Согласно заявлению представителей имеются достаточные сведения того, что диалог по проблемам колониализма между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и правительством Южной Африки невозможен. Любой диалог по этому предмету с участием Генерального секретаря должен практически быть диалогом с теми западными странами, которые продолжают пренебрегать резолюциями Организации Объединенных Наций, призывающими прекратить дипломатические, экономические и военные отношения с Южной Африкой.

#### Изоляция Южной Африки и Южной Родезии

42. Представители считали, что необходимы усилия всех стран по полной изоляции Южной Африки. Это можно сделать путем исключения этой страны из различных официальных и неофициальных международных органов. Члены освободительных движений в Родезии считали, что режим Смита должен быть также изолирован и что многорасовая позиция в вопросах спорта, занятая незаконным режимом, не должна вводить в заблуждение страны и способствовать тому, чтобы они принимали участников спортивных состязаний из Южной Родезии на своих спортивных площадках. Некоторые представители считали, что необходимо предпринять усилия Организации Объединенных Наций, с тем чтобы исключить Южную Африку из членов Организации Объединенных Наций, поскольку эта страна ясно показала, что она не может нести ответственность, налагаемую на нее членством в Организации Объединенных Наций. Отмечалось также, что в Южной Африке растет страх изоляции и что такой шаг мог бы иметь отрезвляющий эффект, когда народ этой страны узнает силу мирового общественного мнения.

### Информационный центр по южной части Африки

43. Высказывалось мнение, что существует необходимость в создании региональных информационных центров Организации Объединенных Наций, охватывающих страны с населением, говорящим по-французски и по-испански. В частности, относительно неведение французского народа об ужасах апартеида используется его правительством, а отсутствие общественного давления во Франции, подобно существующему в таких странах, как Соединенное Королевство, привело к тому, что Франция является основным поставщиком оружия геноцида для Южной Африки. Важно поэтому создать подходящий центр для издания материалов на французском языке, если не во Франции, то в такой стране, как Алжир, географическое положение которого подходит для обслуживания как Европы, так и африканских стран с населением, говорящим на французском языке.

### Участие освободительных движений в праздновании Десятой годовщины

44. Все освободительные движения выразили желание принять участие в юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи в связи с празднованием Десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Большинство из них предложили, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя расходы в отношении одного или большего числа делегатов от соответствующих организаций.

### Участие освободительных движений в работе Организации Объединенных Наций

45. Некоторые руководители освободительных движений считают также, что их следует периодически приглашать в Организацию Объединенных Наций для объяснения их положения собирающимся там делегатам и для их ознакомления с проблемами, стоящими перед этими движениями.

### Осуждение колониализма в южной части Африки

46. Специальной группе неоднократно предлагалось, чтобы португальский и южноафриканский колониализм в южной части Африки, так же как и незаконный режим в Южной Родезии, были осуждены самым решительным образом в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах.

### III. ВСТРЕЧИ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

47. Специальная группа встретила с Его Превосходительством г-ном Диалло Телли, генеральным секретарем Организации африканского единства, и другими высшими должностными лицами ОАЕ в Аддис-Абебе. Г-н Телли выразил озабоченность в связи с отсутствием положительных результатов в Организации Объединенных Наций в колониальной области и добавил, что нерешительность Совета Безопасности по колониальным вопросам вызывает большую обеспокоенность. Он сказал, что к настоящему времени наибольшим вкладом Организации Объединенных Наций явилось признание законности борьбы против колониализма и против расовой дискриминации и добавил, что Организация Объединенных Наций должна призвать государства-члены предоставить конкретную материальную помощь освободительным движениям, поскольку более недостаточна одна лишь политическая поддержка. После этого состоялась беседа по вопросам, представляющим взаимный интерес, между сотрудниками Организации африканского единства и членами Специальной группы. Организация африканского единства, в частности, заявила, что предпринимаются шаги по установлению связи со специализированными учреждениями по вопросу о помощи освободительным движениям и что в этом отношении были представлены конкретные планы.

48. Что касается освободительных движений, то члены Специальной группы были информированы о том, что их признание со стороны Организации африканского единства основано строго на их эффективности и постоянно пересматривается. ОАЕ считала, что Организация Объединенных Наций должна по мере возможности признавать только те освободительные движения, которые признаны Организацией африканского единства. Существуют некоторые организации, которые в действительности не имеют никакой базы и которые проводят большую пропаганду, особенно в Нью-Йорке. Организация африканского единства считала, что налаживание контактов с такими организациями ведет к подрыву настоящих движений и к заблуждению относительно подлинных проблем.

49. На вопрос о том, как Организация Объединенных Наций может увеличить эффективную помощь в колониальной области, Генеральный секретарь сказал, что наилучшим способом празднования Организацией Объединенных Наций Десятой годовщины Декларации и Двадцать пятой годовщины создания ООН является учреждение специального фонда деколонизации. Для придания эффективности такому предприятию этот фонд должен находиться под управлением, включая Организацию Объединенных Наций, Координационного комитета в составе Организации африканского единства и специализированных учреждений. Специальный комитет должен играть главенствующую роль в этом деле и должен обеспечить использование фонда только подлинными освободительными движениями.

50. Исполнительный секретарь Комитета освобождения ОАЕ и члены Комитета на своих встречах со Специальной группой в Дар-эс-Саламе подчеркнули и разъяснили некоторые идеи и точки зрения, которые обсуждались в штаб-квартирах ОАЕ, особенно важность материальной и финансовой помощи освободительным движениям.

IV. ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ  
В ЛУСАКЕ

51. Специальная группа встретилась с г-ном Коморски, представителем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Лусаке, для того чтобы получить информацию в отношении обращения с беженцами из Южной Родезии. Г-н Коморски упомянул, что Соединенное Королевство заняло позицию, в соответствии с которой все находящиеся в Замбии лица из Южной Родезии имеют право на защиту со стороны Верховного комиссара Соединенного Королевства. Как таковой, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев в соответствии со статутом не может в настоящее время предоставлять какой-либо помощи беженцам из Южной Родезии в Замбию. В ответ на вопрос он добавил, что ему неизвестно о конкретной помощи, если такая предоставляется этим лицам со стороны правительства Соединенного Королевства.

52. Один из членов Специальной группы указал, что до 12 августа 1969 года правительство заявляло, что Южная Родезия является самоуправляющейся территорией, а не самоуправляющейся территорией, в отношении которой применима статья 73е Устава. Поэтому, видимо, юридическая защита Соединенного Королевства не могла распространяться на беженцев из Южной Родезии до этой даты. В связи с этим представителя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев просили сообщить о той помощи, которая предоставлялась беженцам из Южной Родезии до этой даты его организацией. Он заявил, что до этой даты такой помощи не предоставлялось.

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ

### ДОБАВЛЕНИЕ К ДОКЛАДУ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ \*

#### ДОБАВЛЕНИЕ

41. 5 октября 1970 года Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представил, в соответствии с резолюцией 2521 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1969 года, доклад о специальной программе деятельности в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, излагающий для рассмотрения Генеральной Ассамблеи предлагаемую программу действий в целях полного осуществления Декларации. Предлагаемая программа действий была принята Генеральной Ассамблеей на ее 1862-м пленарном заседании 12 октября 1970 года (резолюция 2621 (XXV)).

42. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 36 вышеупомянутого доклада, который гласит следующее:

"В связи с подготовкой документации аналитического исследования, потребность в котором вытекает из резолюции 2521 (XXIV) Генеральной Ассамблеи по вопросу о деколонизации ... Специальный комитет намеревается представить дальнейший доклад по этому вопросу в качестве добавления к настоящему документу".

43. На своем 780-м заседании 3 декабря Специальный комитет рассмотрел пятьдесят седьмой доклад Рабочей группы (см. приложение ниже), который содержал отчет о работе, предпринятой последней по вышеупомянутому исследованию в соответствии с решением, принятым Специальным комитетом 1 апреля на его 735-м заседании (см. раздел II, пункт 6 выше).

44. На том же заседании после заявлений представителей Эквадора, Болгарии, Ирака, Мадагаскара, Ирана, Союза Советских Социалистических Республик и Югославии, а также Председателя (A/АС.109/PV.780) Специальный комитет принял пятьдесят седьмой доклад Рабочей группы, при том понимании, что комментарии и замечания, сделанные членами Комитета, будут отражены в отчете об этом заседании. Приняв это решение, Специальный комитет согласился, что дальнейшее рассмотрение вопросов, относящихся к проекту текста аналитического исследования, должно быть отложено до следующего года.

---

\* Ранее издан под условным обозначением A/8068/Add.1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Пятьдесят седьмой доклад Рабочей группы\*

1. На своих 92-м, 95-м и 96-м заседаниях, проходивших в период с 9 октября по 17 ноября 1970 года, Рабочая группа рассмотрела вопрос о дополнительных рекомендациях относительно специальной программы деятельности в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которые в соответствии с решением, принятым Специальным комитетом 1 апреля на его 735-м заседании, должны быть сделаны Специальному комитету.
2. Рабочая группа напомнила, что задачи, поставленные перед Специальным комитетом резолюцией Генеральной Ассамблеи 2521 (XXIV) от 4 декабря 1969 года по этому вопросу, заключались в подготовке:
  - а) проекта декларации или намечаемой программы действий для рассмотрения их на специальном юбилейном заседании; и
  - б) краткого аналитического исследования по вопросу о деколонизации.
3. Рабочая группа отметила, что первая из этих двух задач была решена после того, как она представила свои рекомендации А/АС.109/L.669 по этому вопросу Специальному комитету, а также после принятия Специальным комитетом (см. часть первую выше) последующих мер и принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которой содержалась программа действий в целях полного осуществления Декларации.
4. Что касается второй из упомянутых выше задач, то Рабочая группа напомнила, что, как указывается в соответствующем разделе доклада Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам а/, целью предложенного исследования является мобилизация общественного мнения, а также усилий международного сообщества в целях полного осуществления Декларации. Такое исследование должно, среди прочего, включать анализ различных проявлений колониализма и препятствий процессу деколонизации, а также обзор деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Кроме того, по мнению Подготовительного комитета, это исследование могло бы послужить в качестве основы для подготовки проекта декларации или программы действий, о которых упоминается в пункте 2а выше.

---

\* Выпущенный ранее под условным обозначением А/АС.109/L.683.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 24 повестки дня, документ А/7684.

5. Рабочая группа напоминает, что при тесном сотрудничестве и помощи Докладчика Комитета она посвятила в этом году более шести месяцев подготовке указанного выше предварительного текста аналитического исследования и в связи с этим в июне направила специальную группу в Африку для ознакомления с мнениями руководителей национально-освободительных движений в колониальных территориях на этом континенте. В ходе этой подготовительной работы Докладчиком было подготовлено четыре пересмотренных варианта проекта текста на основе различных мнений и замечаний, сделанных членами Специального комитета. Кроме того, одна делегация представила Рабочей группе свой собственный проект первых разделов предварительного текста аналитического исследования. Рабочая группа напоминает далее, что при подготовке программы действий, о которой говорится в пункте 4 выше, она учла соответствующие разделы предварительного текста аналитического исследования, по которому к тому времени была уже проделана значительная работа.

6. В ходе обмена мнениями на этих заседаниях во время двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи многие члены заявили, что, несмотря на трудности, с которыми столкнулась Рабочая группа при завершении исследования, следует приложить все усилия к тому, чтобы завершить работу юбилейного года, когда празднуется десятая годовщина Декларации, ради чего Комитет и решил осуществить подготовку данного исследования. Признавая желательность завершения исследования в юбилейном году, другие члены, тем не менее, выразили мнение, что, учитывая дополнительное время и усилия, которые потребуются для подготовки удовлетворительного аналитического исследования в период, когда члены Комитета заняты рассмотрением необычных вопросов, Специальному комитету, возможно, следует отложить подготовку данного исследования до следующей сессии.

7. После широких консультаций и учитывая окончание в скором времени двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, Рабочая группа согласилась рекомендовать Специальному комитету отложить до следующего года дальнейшее рассмотрение вопроса, связанного с завершением проекта текста аналитического исследования.

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---